

# OGRANICZONA GWARANCJA NA KRYSTALICZNE MODUŁY FOTOWOLTAICZNE Q CELLS

Obowiązuje od 1 stycznia 2020 roku

Niniejsza ograniczona gwarancja („Ograniczona gwarancja”) została wydana przez Hanwha Q CELLS (Qidong) Co., Ltd. No.888 Linyang Road, Qidong 226200 Jiangsu, Chińska R.L. („Q CELLS”), lub następcy i cesjonariusze („HQC”) i dotyczy wyłącznie Modułów Q CELLS (patrz definicja w Rozdziale 1.a.).

## 1. ZAKRES

### a. Produkty

Moduły Q CELLS występujące w niniejszej Ograniczonej gwarancji jako Q CELLS to makrowe moduły fotowoltaiczne wytworzone przez HQC lub autoryzowanych producentów firmy, sprzedawane i montowane w Unii Europejskiej (z wyłączeniem Anguilli, Bermud, Wysp Dziewiczych, Brytyjskiego Terytorium Oceanu Indyjskiego, Falklandów, Kajmanów, Montserrat, Pitcairn, Wyspy Świętej Heleny, Wyspy Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha, Georgii Południowej i Sandwichu Południowego, Turks i Caicos, Wyspy Clippertona, Gujany Francuskiej, Polinezji Francuskiej, Francuskich Terytoriów Południowych i Antarktycznych, Gwadelupy, Martyniki, Majotty, Nowej Kaledonii, Reunion, Saint-Barthélemy, Saint-Martin, Saint-Pierre i Miquelon, Wallis and Futuny, Aruby, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saby i Sint Eustatius, Wyspy Bouveta, Ceuty, Melilla'i, Wysp Selvagens, Greenland, Jan Mayen, Svalbard, Wysp Owczych, Guernsey, Wyspy Man, Jersey, Gibraltaru, Azorów i Madery), Kanadzie, Norwegia, Szwajcarii i Turcji. Moduły dzielą się na poniższe typy:

- Q.PEAK DUO-G6+, Q.PEAK DUO BLK-G6+
- Q.PEAK DUO-G8+, Q.PEAK DUO BLK-G8+

### b. Beneficjent

Wyłącznym beneficjentem niniejszej Ograniczonej gwarancji jest konsument, który kupił Moduły Q CELLS od HQC lub jednego z autoryzowanych dystrybutorów firmy („Dystrybutor”) i jako pierwszy zamontował powyższe moduły w związku z określonym projektem energetycznym („Projekt”) opartym o zastosowanie ogniw fotowoltaicznych (PV) oraz następcy i cesjonariusze konsumenta („Klient”).

### c. Ważność

Niniejsza Ograniczona gwarancja wchodzi w życie 1 stycznia 2020 roku i obowiązuje do momentu wydania nowej wersji gwarancji na Moduły Q CELLS produkcji HQC.

### d. Okres gwarancji

Okres niniejszej Ograniczonej gwarancji („Okres gwarancji”) udzielonej Klientowi rozpoczyna się w dniu pierwszej dostawy

Modułów do Klienta („Rozpoczęcie okresu gwarancji”), a kończy się po upływie okresów gwarancji wyszczególnionych w Rozdziale 2.. Wszelkie działania serwisowe w ramach Ograniczonej gwarancji nie wydłużają Okresu gwarancji. Zobowiązania HQC wynikające z niniejszej Ograniczonej gwarancji zależą od prawidłowej realizacji płatności za zakup odpowiednich Modułów Q CELLS.

## 2. GWARANCJA

### a. Gwarancja produktu

W związku z warunkami niniejszej Ograniczonej gwarancji, HQC udziela Klientowi gwarancji na dwadzieścia pięć (25) lat od Rozpoczęcia okresu gwarancji na Moduły Q CELLS, jeśli montaż, sposób użycia i konserwacje przebiegają prawidłowo, a Moduły działają w prawidłowych warunkach, a Klient zachowa zgodność z Instrukcją montażu Modułu Q CELLS dostarczonego przez HQC lub Dystrybutora, produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych, które mogą mieć istotny wpływ na moc wyjściową Modułów Q CELLS (łącznie „Wada produktu”). Gwarancja na produkt nie obejmuje gwarantowanej mocy wyjściowej Modułu Q CELLS. Moc wyjściowa jest objęta wyłącznie Gwarancją mocy wyszczególnioną w Rozdziale 2. b.. Termin Wada produktu nie obejmuje zmian estetycznych i innych zmian wyglądu Modułów Q CELLS, włącznie z np. zmianami kolorów, pleśnienia i śladów normalnego zużycia.

### b. Gwarancja mocy

W związku z warunkami niniejszej Ograniczonej gwarancji, HQC udziela Klientowi gwarancji na Moduły Q CELLS w kontekście (i) generowania minimum dziewięćdziesięciu osiem procent (98 %) minimalnej mocy wyjściowej wyszczególnionej w specyfikacjach danego modułu podczas pierwszych dwunastu (12) kolejnych miesięcy od Rozpoczęcia okresu gwarancji i (ii) rocznego spadku (degradacji) generowanej mocy o nie więcej niż pięćdziesiąt cztery setne części procentowej (0,54 %) od rozpoczęcia drugiego (2) dwunastomiesięcznego (12) okresu od Rozpoczęcia okresu gwarancji do zakończenia powyższego dwunastomiesięcznego (12) okresu. Powyższa sytuacja będzie powtarzała się przez kolejne dwunastomiesięczne (12) okresy do dwudziestej piątej (25) rocznicy Rozpoczęcia okresu gwarancji (punkt (i) jak i (ii) są zwane łącznie „Gwarancją mocy”). Przykład: wytworzony Moduł Q CELLS ma mieć minimalną moc wyjściową w wysokości

osiemdziesiąt pięć procent (85%) minimalnej mocy wyjściowej wyszczególnionej w specyfikacjach odpowiedniego modułu pod koniec obowiązywania Ograniczonej gwarancji. Jeśli Moduł nie spełni wymogów określonych w Gwarancji mocy, uznaje się to za „Nieprawidłowe działanie”. W przypadku roszczeń wynikających z Nieprawidłowego działania, moc wyjściowa wszystkich Modułów Q CELLS opisana w Rozdziale 2.b: musi zostać sprawdzona przez HQC według obowiązujących Standardowych warunków testowych („STC”) określonych w normach IEC EN 61215 i 60904-3 obowiązujących w dniu Rozpoczęcia okresu gwarancji.

### 3. WYKLUCZENIA

Ograniczona gwarancja nie obowiązuje w przypadku Modułów Q CELLS, na które wpłynęły następujące wydarzenia i warunki:

1. wykorzystanie, transport, przechowywanie, montaż i/lub przekazywanie odbywało się w sposób niezgodny z Instrukcją montażu oraz arkuszem Informacje o opakowaniu i transporcie obowiązującym w przypadku Modułów Q CELLS;
2. systemy lub komponenty powyższych systemów, zaprojektowane, skonfigurowane lub zamontowane, nie są zgodne z normami stosowanymi przez doświadczonych ekspertów z branży;
3. nieprawidłowa, niewłaściwa lub nieadekwatna obsługa lub konserwacja Modułów Q CELLS lub Projektu lub ślady normalnego zużycia Modułów Q CELLS;
4. uszkodzenia spowodowane ekstremalnymi warunkami środowiskowymi, włącznie z np. (i) kwaśnymi deszczami lub opadami śniegu, (ii) chmurami piasku, (iii) dużym stężeniem soli w powietrzu, (iv) wszelkiego rodzaju skażeniami powietrza, gleby lub wód gruntowych, (v) nietypowymi poziomami utlenienia, (vi) działaniem pleśni lub (vii) ogniem, wybuchem, dymem lub zwęglaniem,
5. uszkodzenia spowodowane działaniem natury lub Siły wyższej, włącznie z np. uderzeniami pioruna, gradem, mrozem, opadami śniegu, burzami, falami pływowymi, powodziami, ekstremalnymi temperaturami, trzęsieniami ziemi, tajfunami, tornadami, wybuchami wulkanów, spadającymi meteorytami, ruchami gruntu, pękaniem ziemi lub osunięciami;
6. uszkodzenia spowodowane bezpośrednio lub pośrednio przez akty przemocy lub interwencje stron trzecich, siły zewnętrzne, włącznie z wypadkami, zamieszkami, wojnami, powstaniem, przemocą pomiędzy wspólnotami, uszkodzeniami spowodowanymi nieumyślnie przez strony trzecie, akty wandalizmu, uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta i/lub działania lub zaniedbania, których dopuszczają się strony trzecie, na które nie ma wpływu HQC;

7. uszkodzenia Projektu, w którym zamontowano Moduły Q CELLS, spowodowane czynnikami zewnętrznymi, np. wahania napięcia, szczyty mocy, zbyt wysokie napięcie, awarie zasilania słaba jakość prac inżynierskich (zarówno elektrycznych, jak i mechanicznych) lub inne nieprawidłowości w systemach zasilania połączonych lub niepołączonych z siecią elektroenergetyczną, bez względu na fakt, czy awarie systemu zasilania były spowodowane działaniem Klienta, czy przez zaniedbanie Klienta;
8. modyfikacja lub zastosowanie modułów Q CELLS w procesach z wykorzystujących inne produkty bez pisemnej zgody HQC;
9. numer seryjny lub etykieta produktu zostały usunięte, zmienione lub są nieczytelne;
10. Moduły Q CELLS montowane na pojazdach (np. pojazdach silnikowych lub statkach);
11. warunki korzystania z Projektu w dowolnym momencie nie są zgodne ze specyfikacjami odpowiedniego modułu i/lub
12. Klient nie zawiadomi Dystrybutora lub HQC o Wadzie produktu lub Nieprawidłowym działaniu przed upływem 30 dni od wykrycia jednego z powyższych lub przed końcem obowiązującego okresu gwarancji wyszczególnionego w Rozdziale 2..

### 4. ROSZCZENIA GWARANCYJNE

#### a. Inspekcja Klienta

Klient musi przeprowadzić inspekcję Modułów Q CELLS pod kątem widocznych defektów po dostawie. Klient musi bezzwłocznie zawiadomić HQC o wszelkich defektach, ale nie później niż trzydzieści (30) dni od wykrycia powyższych podczas przeprowadzania inspekcji.

#### b. Roszczenia gwarancyjne

Klient ma prawo składać roszczenia tytułem niniejszej Ograniczonej gwarancji („Roszczenia gwarancyjne”) wyłącznie wtedy, gdy poprzez powyższe odpowiednią dokumentacją, w której wykaże wady lub niezgodność Modułów Q CELLS, które są Wadami produktu lub Nieprawidłowym działaniem opisanymi w niniejszej Ograniczonej gwarancji. Jeśli Roszczenie gwarancyjne jest związane z pęknięciem szkła, Klient musi przeprowadzić obliczenia nośności statystycznej podstawy.

#### c. Zgodność Roszczeń gwarancyjnych

Klient musi zachować zgodność z procesem Rejestracji zgłoszenia reklamacyjnego („RMA”) HQC, aby móc składać Roszczenia gwarancyjne. HQC nie przyjmie żadnych Roszczeń gwarancyjnych niezgodnych z RMA lub Roszczeniami gwarancyjnymi, które nie zostały dostarczone za pośrednictwem rejestracji zgłoszenia reklamacyjnego Modułów Q CELLS.

#### d. Procedura składania Roszczeń gwarancyjnych

Klient odpowiada za dostarczenie Modułów Q CELLS do HQC do oceny na własny koszt. HQC pokrywa koszty inspekcji technicznej i koszty transportu jeśli roszczenie zostanie potwierdzone w trakcie inspekcji. W przeciwnym wypadku, Klient pokrywa powyższe koszty. Jeśli Klient chce złożyć Roszczenie gwarancyjne, musi złożyć oryginalny rachunek lub fakturę opatrzone datą zakupu, termin dostawy, numerami seryjnymi reklamowanych Modułów Q CELLS i nazwą autoryzowanego dystrybutora lub sprzedawcy.

#### e. Udział we własności

Moduły Q CELLS przesłane do firmy HQC w procesie rejestracji zgłoszenia reklamacyjnego pozostają własnością Klienta, aż do czasu zakończenia inspekcji i wymiany lub zwrotu kosztów przez HQC. Zwrot kosztów lub dostawa nowych Modułów Q CELLS do Klienta może mieć miejsce wyłącznie na podstawie niniejszej Ograniczonej gwarancji. Powyższe wiąże się z przeniesieniem praw własności do wadliwego modułu na HQC. Wszelkie naprawione, wymienione lub dodatkowe moduły są objęte okresem gwarancyjnym tożsamym z pozostałym okresem gwarancyjnym na zakupione Moduły Q CELLS.

## 5. ŚRODKI ZARADCZE

#### a. Usunięcie Wad produktów

Jeśli Klient złoży Roszczenie gwarancyjne, a HQC stwierdzi, że Moduł Q CELLS ma Wadę produktu, HQC musi w odpowiednim czasie i według własnego uznania: (i) usunąć Wadę produktu, (ii) dostarczyć nowy moduł w zamian za Moduł Q CELLS, w przypadku którego wykryto Wadę produktu lub (iii) dostarczyć Klientowi rekompensatę w gotówce w kwocie równej pierwotnej cenie zakupu Modułu Q CELLS, która jest przedmiotem wskaźnika spadku ceny w wysokości czterech procent (4%) bazowej ceny na fakturze przesłanej od Klienta rocznie. Jeśli Klient nie prześle oryginalnej faktury, cenę określa się na podstawie ówczesnej ceny porównywalnego modułu PV na podobnym rynku, a datę określa się na podstawie daty produkcji wyszczególnionej w rejestrze HQC.

#### b. Usunięcie niezgodności z Gwarancją mocy

Jeśli Klient złoży Roszczenie gwarancyjne, a HQC stwierdzi, że Moduł Q CELLS działa nieprawidłowo, HQC musi w odpowiednim czasie i według własnego uznania: (i) naprawić moduł, (ii) dostarczyć nowy moduł w zamian za Moduł Q CELLS, w przypadku którego wykryto Nieprawidłowe działanie lub (iii) wyrównać różnicę gwarantowanej mocy wyjściowej dostarczając nowe moduły lub (iv) dostarczyć klientowi rekompensatę w gotówce równej udziałowi w cenie Modułów Q CELLS o proporcjach równych stosunkowi faktycznej mocy do mocy gwarantowanej, która jest przedmiotem wskaźnika spadku ceny w wysokości czterech procent (4%) bazowej ceny na fakturze przesłanej od Klienta rocznie. Jeśli Klient nie prześle oryginalnej faktury, cenę określa się na podstawie ówczesnej ceny porównywalnego modułu PV na podobnym rynku, a datę określa się na podstawie daty produkcji wyszczególnionej w rejestrze HQC.

#### c. Wyłączny środek zaradczy i zobowiązanie

ŚRODKI ZARADCZE WYSZCZEGÓLNIONE W NINIEJSZYM ROZDZIALE WIĄŻĄ HQC I KLIENTA I OKREŚLAJĄ SPOSOBY POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU WYKRZYCIA WAD PRODUKTU LUB NIEPRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA MODUŁÓW Q CELLS. ŚRODEK ZARADCZY ROZSZERZONY NA KLIENTA WYŁĄCZA WSZELKIE ZWROTY KOSZTÓW I WYDATKÓW PONIESIONYCH W ZWIĄZKU Z ROZMONTOWANIEM LUB MONTAŻEM MODUŁÓW Q CELLS, MODUŁÓW WYMIENNYCH, CZĘŚCI LUB STRATĄ MOCY.

## 6. OGRANICZENIA GWARANCYJNE

POWYŻSZE GWARANCJE WYSZCZEGÓLNIONE W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻNE I WYNIKAJĄCE Z PRZEPISÓW PRAWA, OBEJMUJĄCE MODUŁY Q CELLS, WŁĄCZNIE Z GWARANCJAMI DOROZUMIANYMI WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO ZASTOSOWANIA ORAZ BRAKU NARUSZENIA PRAW PODMIOTÓW.

JEŚLI MODUŁY Q CELLS SĄ SPRZEDAWANE JAKO PRODUKT KONSUMPCYJNY, WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO ZASTOSOWANIA ORAZ BRAKU NARUSZENIA PRAW PODMIOTÓW SĄ OGRANICZONE PRZEZ OKRESY OGRANICZONEJ GWARANCJI NA PRODUKT I OGRANICZONEJ GWARANCJI MOCY WYSZCZEGÓLNIONYCH POWYŻEJ I KRÓTSZE OKRESY WYMAGANE PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA W NAJWIĘKSZYM MOŻLIWYM STOPNIU PRZEWIDZIANYM PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA GWARANTUJE KLIENTOWI ŚRODKI PRAWNE, A KLIENT ZATRZYMUJE WSZELKIE ŚRODKI PRAWNE PRZEWIDZIANE PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA. HQC NIE ODPOWIADA ZA ŻADNE SZKODY LUB OBRAŻENIA ODNIESIONE PRZEZ OSOBY LUB TYCZĄCE SIĘ MIENIA ANI ŻADNE INNE STRATY I OBRAŻENIA WYNIKAJĄCE Z LUB ZWIĄZANE Z WSZELKIMI MODUŁAMI Q CELLS LUB OBJĘTE PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA. ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRAWNA HQC W KONTEKŚCIE OSZUSTWA LUB ŚWIADOMEGO DZIAŁANIA, RAŻĄCEGO ZANIEDBANIA LUB SZKODĘ NIEMAJĄTKOWĄ NALEŻY ROZPATRYWAĆ WEDŁUG PRZEPISÓW OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA.

MODUŁY Q CELLS, DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA PRODUKTU I WSZELKIE INFORMACJE SĄ DOSTARCZANE ZGODNIE Z ZASADĄ „TAK JAK JEST”, Z WYŁĄCZENIEM PRZYPADKÓW WYSZCZEGÓLNIONYCH W ROZDZIALE 6.. KLIENT OŚWIADCZA, ŻE WYSZCZEGÓLNIONE OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI SĄ NIEODZOWNYM ELEMENTEM ODPOWIEDNIEJ UMOWY SPRZEDAŻY ZAWARTEJ POMIĘDZY STRONAMI, A W PRZYPADKU BRAKU OGRANICZEŃ CENA ZAKUPY BYŁABY ISTOTNIE WYŻSZA.

NIKTÓRE SYSTEMY PRAWNE OGRANICZAJĄ LUB NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI, DLATEGO NINIEJSZE POSTANOWIENIE MOŻE NIE DOTYCZYĆ KLIENTA DZIAŁAJĄCEGO ZGODNIE Z ZASADAMI POWYŻSZEGO SYSTEMU PRAWNEGO. NIKTÓRE SYSTEMY PRAWNE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIE ODSZKODOWAŃ. W POWYŻSZYM PRZYPADKU POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE DOTYCZYĆ KLIENTA DZIAŁAJĄCEGO ZGODNIE Z ZASADAMI POWYŻSZEGO SYSTEMU PRAWNEGO. KLIENT MOŻE DYSPONOWAĆ OKREŚLONYMI ŚRODKAMI PRAWNYMI SPOZA NINIEJSZEJ OGRANICZONE GWARANCJI NA MODUŁY Q CELLS I POSIADAĆ INNE PRAWA W ZALEŻNOŚCI OD SYSTEMU PRAWNEGO. POWYŻSZE POZOSTAJĄ NIENARUSZONE.

HQC NIE ODPOWIADA ZA ŻADNE WYNIKOWE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE LUB NIEUMYŚLNIE SPOWODOWANE SZKODY, WŁĄCZNIE Z NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYTKOWANIA, STRATĄ PRZYCHODÓW I/LUB MOCY, WYNIKAJĄCE LUB ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ LUB MODUŁAMI Q CELLS LUB WSZELKIMI ZAMIENNYMI LUB DODATKOWYMI MODUŁAMI DOSTARCZONYMI PRZEZ HQC TYTUŁEM NINIEJSZEJ GWARANCJI, NAWET W PRZYPADKU GDY HQC MA ŚWIADOMOŚĆ POWYŻSZYCH SZKÓD.

CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ HQC, DYSTRYBUTORA I/LUB KIEROWNIKÓW, DYREKTORÓW, PRACOWNIKÓW I PRZEDSTAWICIELI POWYŻSZYCH WYNIKAJĄCA LUB ZWIĄZANA Z NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ, W WYNIKU ZAWARCIA UMOWY, DELIKTU I Z INNYCH POWODÓW, NIE MOŻE PRZEKROCZYĆ KWOTY UZYSKANEJ PRZEZ HQC W WYNIKU SPRZEDAŻY MODUŁU Q CELLS BĘDĄCEGO PRZEDMIOTEM ROSZCZENIA LUB SPORU. NIKTÓRE SYSTEMY PRAWNE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYŁĄCZENIE MOŻE NIE DOTYCZYĆ KLIENTA DZIAŁAJĄCEGO ZGODNIE Z ZASADAMI POWYŻSZEGO SYSTEMU PRAWNEGO.

## 7. CESJA

### Cesja Klienta

Klient może przenieść prawa wynikające z niniejszej Ograniczonej gwarancji na Moduł Q CELLS na nowego właściciela całego systemu fotowoltaicznego, w którym zamontowano powyższy moduł, o ile powyższy system pozostanie w miejscu montażu. Niniejsza Ograniczona gwarancja nie może być przeniesiona w inny sposób, a każda próba przeniesienia powyższej niezgodna z niniejszym postanowieniem jest nieważna.

## 8. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

### a. Poprawki i rozdzielnosc postanowień

Jeśli dowolne postanowienie niniejszej Ograniczonej gwarancji

staje się nieważne, nielegalne lub niemożliwe do wyegzekwowania, powyższe należy zmienić i interpretować w sposób, który umożliwi realizację powyższych postanowień w najwyższym możliwym stopniu, a pozostałe postanowienia będą nadal obowiązywać.

### b. Obowiązujące prawo

Wszelkie sprawy związane z niniejszą Ograniczoną gwarancją należy rozpatrywać zgodnie z prawem Niemiec. Nie obowiązuje dla nich Konwencja Narodów Zjednoczonych o międzynarodowej sprzedaży towarów.

### c. Zrzeczenie się rozprawy z udziałem przysięgłych, Jurysdykcja

Wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z lub związane z niniejszą Ograniczoną gwarancją i wszelkimi postanowieniami, naruszeniami, wypowiedzeniem, interpretacjami, egzekwowaniem lub ważnością powyższej, włącznie z wszelkimi sporami są uchylane w największym możliwym zakresie dozwolonym przepisami obowiązującego Prawa, łącznie z prawami do rozprawy z udziałem przysięgłych w związku z procesem wynikającym z niniejszej Ograniczonej gwarancji bezpośrednio lub pośrednio. Wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z lub związane z niniejszą Ograniczoną gwarancją lub wszelkimi postanowieniami, naruszeniami, wypowiedzeniem, interpretacjami, egzekwowaniem lub ważnością powyższej, łącznie z wszelkimi nieodwołalnymi sporami są przedkładane jurysdykcji sądów w Lipsku, Niemcy, który ma prawo interpretować i egzekwować postanowienia niniejszej Ograniczonej gwarancji.